



2025

www.drei-zinnen.bz



Highlights

Da scoprire in modo sostenibile
Sanft erleben
To enjoy in an eco-friendly way



Lago di Braies
Prager Wildsee
Lake



Prato Piazza
Plätzwiese
High Plateau



Tre Cime
Drei Zinnen
Three Peaks



Val Fiscalina
Fischleintal
Valley





Highlights



LAGO DI BRAIES / PRAGSER WILDSEE LAKE 6



Bus 439 8

439 & 442 Info 9

Bus 442 10



PRATO PIAZZA / PLÄTZWIESE HIGH PLATEAU 12

Bus 443 14



TRE CIME / DREI ZINNEN / THREE PEAKS..... 16

Bus 444 18



VAL FISCALINA / FISCHLEINTAL VALLEY 20



Bus 440 22

Bus 446 24



ORARIO DEI TRENI / ZUGFAHRPLAN / TRAIN TIMETABLE 26

Brunico/Bruneck - Lienz 26

Lienz - Brunico/Bruneck 28

Servizio sostitutivo / Schienen-Ersatzdienst / Replacement Service

Bressanone/Brixen - Brunico/Bruneck 30



SHUTTLE 444

Solo con prenotazione e pagamento online
Nur mit Online-Reservierung und Zahlung
You must book and pay online in advance

tre-cime.bz/ticket • drei-zinnen.bz/ticket



Info orari e tariffe
Fahrpläne und Preise
Timetable and prices

suedtirolmobil.info



Bus 439 / Bus 442 (10/07–10/09/2025)

Shuttle 444 (31/05–12/10/2025):

Südtirol Alto Adige Guest Pass

non valido / nicht gültig / not valid

LEGENDA / LEGENDE / SYMBOLS

- Treno / Zug / train: 400
- Servizio sostitutivo / Schienen-Ersatzdienst / Replacement service: B400
- A piedi / zu Fuß / walking
- Pista ciclabile / Fahrradweg / cycling path
- Bus
- Bus 439: 10/07–10/09/2025
- Bus 442: 14/06–13/12/2025
- Bus 443: 08/06–09/11/2025
- Shuttle 444: 31/05–12/10/2025
- Bus 440: 03/06–12/10/2025
- Fermata / Haltestelle / stop

LAGO DI BRAIES / PRAGSER WILDSEE LAKE

IT COME CI ARRIVO?

Dal 10/07 al 10/09/2025 la Valle di Braies è raggiungibile dalle ore 9.30 alle 16.00 solo mediante mezzi pubblici, a piedi, in bici o su presentazione di una prenotazione online o di un permesso di transito valido.

Per usufruire del bus per il Lago di Braies (linea 439 & 442) nel periodo dal 10/07 al 10/09/2025 è richiesta la prenotazione con pagamento online. Non appena i posti sul bus sono al completo, non è più possibile l'accesso mediante il bus.

Eccezioni:

Viene concesso un permesso di transito ai clienti di ristoranti, negozi e altri servizi nella Valle di Braies. In questo caso, il cliente paga un deposito di 20 Euro che viene poi compensato con i consumi.

Gli ospiti che soggiornano nella Valle di Braies ottengono un permesso di transito valido per l'intera durata del soggiorno.

Per la prenotazione e il pagamento del bus o dei parcheggi:
www.braies.bz/ticket



Periodo 10/07 - 10/09/2025

- Con il treno (direzione San Candido/Lienz) a Monguelfo → Bus 439
- ◀ Con il treno (direzione Brunico/Fortezza) a Villabassa → Bus 442



- Dalla stazione di Villabassa: ca. 3 ore – sentiero n. 1
- Dalla stazione di Monguelfo: ca. 3 ore – sentiero n. 2A fino a Ferrara, poi sentiero n. 1
- Da Ferrara: ca. 1½ h – sentiero n. 1



Pista ciclabile fino a Ferrara, poi per strada provinciale n. 47

DE WIE KOMME ICH HIN?

Das Pragser Tal ist vom 10.07. bis 10.09.2025 von 9.30 bis 16.00 Uhr nur mit den öffentlichen Verkehrsmitteln, zu Fuß, mit dem Fahrrad oder gegen Vorweis einer Online-Reservierung bzw. einer gültigen Durchfahrtsgenehmigung erreichbar.

Für den Bus zum Pragser Wildsee (Linie 439 & 442) ist im Zeitraum vom 10.07. bis 10.09.2025 eine Online-Reservierung mit Online-Zahlung erforderlich. Sobald die Plätze im Bus ausgebucht sind, ist mit diesem kein Zugang mehr möglich.

Ausnahmen:

Gäste von Speiselokalen, Geschäften und anderen Dienstleistern im Pragser Tal erhalten eine Durchfahrtsgenehmigung. In diesem Fall leistet der Kunde eine Anzahlung von 20 €, die dann mit Konsumation verrechnet wird. Feriengäste des Pragser Tals erhalten für die gesamte Aufenthaltsdauer eine Durchfahrtsgenehmigung.

Reservierung und Zahlung der Busse und Parkplätze:
www.prags.bz/ticket



Zeitraum 10.07.– 10.09.2025

- Mit dem Zug (Richtung Innichen/Lienz) bis Welsberg → Bus 439
- ◀ Mit dem Zug (Richtung Bruneck/Franzensfeste) bis Niederdorf → Bus 442



- Ab Zugbahnhof Niederdorf: ca. 3 Std. – Weg Nr. 1
- Ab Zugbahnhof Welsberg: ca. 3 Std. - Weg Nr. 2A bis Schmieden, dann Weg Nr. 1
- Ab Schmieden: ca. 1½ Std. – Weg Nr. 1



Fahrradweg bis Schmieden, dann über Landesstraße 47

EN DIRECTIONS

From 10.7. to 10.9.2025 the Pragser Tal valley can only be reached between 9.30 AM and 4.00 PM by public transportation, on foot, by bicycle or on presentation of an online-reservation or a valid transit permit.

From 10.07. to 10.09.2025, the bus to Pragser Wildsee lake (routes 439 and 442) requires advance online booking and prepayment. Once the bus is fully booked, you can no longer access the lake by bus.

Exceptions:

Transit permits for customers of restaurants, shops and other service providers in the Pragser Tal valley are issued. In this case, the customers pay a deposit of 20 €, which will be credited against consumption.

Holidaymakers visiting the Pragser Tal valley receive a travel permit for the entire duration of their stay.

**Booking and prepayment
of the bus and parking:**
www.braies.bz/ticket



Period 10.07. – 10.09.2025

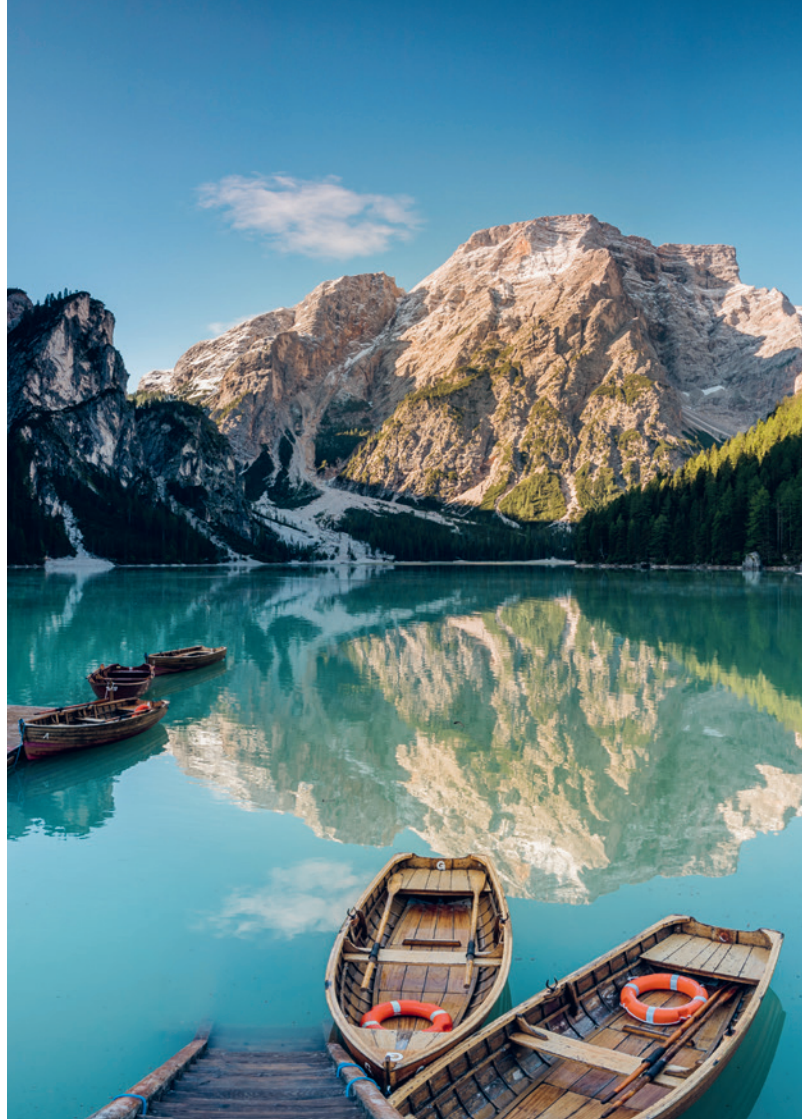
- By train (direction Innichen/San Candido – Lienz) to Welsberg/Monguelfo → Bus 439
- ◀ By train (direction Bruneck/Brunico – Franzensfeste/Forzetta) to Niederdorf/Villabassa → Bus 442



- From train station Niederdorf/Villabassa: approx. 3 hrs – trail No. 1
- From train station Welsberg/Monguelfo: approx. 3 hrs – trail No. 2A to Schmieden/Ferrara, then trail No. 1
- From Schmieden/Ferrara: approx. 1½ hrs – trail No. 1



Cycle path to Schmieden/Ferrara, then road strada provinciale 47



10/07-10/09/2025

MONGUELFO → LAGO DI BRAIES / WELSBERG → PRAGSER WILDSEE

<i>Treno da Brunico / Zug von Bruneck</i>	08:36	09:06	09:36	10:06	10:36	11:06	11:36	12:36	13:06	14:06	14:36	15:06	15:36	16:06	16:36	17:06	17:36	18:06
Monguelfo stazione / Welsberg Bahnhof	08:47	09:17	09:47	10:17	10:47	11:17	11:47	12:47	13:17	14:17	14:47	15:17	15:47	16:17	16:47	17:17	17:47	18:17
Untergasse	08:55	09:25	09:55	10:25	10:55	11:25	11:55	12:55	13:25	14:25	14:55	15:25	15:55	16:25	16:55	17:25	17:55	18:25
Edelweiss - Erika	08:56	09:26	09:56	10:26	10:56	11:26	11:56	12:56	13:26	14:26	14:56	15:26	15:56	16:26	16:56	17:26	17:56	18:26
Hofstatt	08:56	09:26	09:56	10:26	10:56	11:26	11:56	12:56	13:26	14:26	14:56	15:26	15:56	16:26	16:56	17:26	17:56	18:26
Segheria / Säge	08:57	09:27	09:57	10:27	10:57	11:27	11:57	12:57	13:27	14:27	14:57	15:27	15:57	16:27	16:57	17:27	17:57	18:27
Ferrara scuola / Schmieden Schule	08:59	09:29	09:59	10:29	10:59	11:29	11:59	12:59	13:29	14:29	14:59	15:29	15:59	16:29	16:59	17:29	17:59	18:29
Ferrara chiesa / Schmieden Kirche	09:00	09:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	13:00	13:30	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30
Bodner	09:02	09:32	10:02	10:32	11:02	11:32	12:02	13:02	13:32	14:32	15:02	15:32	16:02	16:32	17:02	17:32	18:02	18:32
Waidach	09:03	09:33	10:03	10:33	11:03	11:33	12:03	13:03	13:33	14:33	15:03	15:33	16:03	16:33	17:03	17:33	18:03	18:33
S. Vito chiesa / St. Veit Kirche	09:04	09:34	10:04	10:34	11:04	11:34	12:04	13:04	13:34	14:34	15:04	15:34	16:04	16:34	17:04	17:34	18:04	18:34
S. Vito / St. Veit Oberhaus	09:05	09:35	10:05	10:35	11:05	11:35	12:05	13:05	13:35	14:35	15:05	15:35	16:05	16:35	17:05	17:35	18:05	18:35
Lago di Braies / Pragser Wildsee	09:09	09:39	10:09	10:39	11:09	11:39	12:09	13:09	13:39	14:39	15:09	15:39	16:09	16:39	17:09	17:39	18:09	18:39

LAGO DI BRAIES → MONGUELFO / PRAGSER WILDSEE → WELSBERG

Lago di Braies / Pragser Wildsee	09:20	09:50	10:20	10:50	11:20	11:50	12:20	13:20	13:50	14:50	15:20	15:50	16:20	16:50	17:20	17:50	18:20	18:50
S. Vito / St. Veit Oberhaus	09:24	09:54	10:24	10:54	11:24	11:54	12:24	13:24	13:54	14:54	15:24	15:54	16:24	16:54	17:24	17:54	18:24	18:54
S. Vito chiesa / St. Veit Kirche	09:25	09:55	10:25	10:55	11:25	11:55	12:25	13:25	13:55	14:55	15:25	15:55	16:25	16:55	17:25	17:55	18:25	18:55
Waidach	09:26	09:56	10:26	10:56	11:26	11:56	12:26	13:26	13:56	14:56	15:26	15:56	16:26	16:56	17:26	17:56	18:26	18:56
Bodner	09:27	09:57	10:27	10:57	11:27	11:57	12:27	13:27	13:57	14:57	15:27	15:57	16:27	16:57	17:27	17:57	18:27	18:57
Ferrara chiesa / Schmieden Kirche	09:29	09:59	10:29	10:59	11:29	11:59	12:29	13:29	13:59	14:59	15:29	15:59	16:29	16:59	17:29	17:59	18:29	18:59
Ferrara scuola / Schmieden Schule	09:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:30	14:00	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00
Segheria / Säge	09:32	10:02	10:32	11:02	11:32	12:02	12:32	13:32	14:02	15:02	15:32	16:02	16:32	17:02	17:32	18:02	18:32	19:02
Hofstatt	09:33	10:03	10:33	11:03	11:33	12:03	12:33	13:33	14:03	15:03	15:33	16:03	16:33	17:03	17:33	18:03	18:33	19:03
Edelweiss - Erika	09:33	10:03	10:33	11:03	11:33	12:03	12:33	13:33	14:03	15:03	15:33	16:03	16:33	17:03	17:33	18:03	18:33	19:03
Untergasse	09:34	10:04	10:34	11:04	11:34	12:04	12:34	13:34	14:04	15:04	15:34	16:04	16:34	17:04	17:34	18:04	18:34	19:04
Monguelfo stazione / Welsberg Bahnhof	09:42	10:12	10:42	11:12	11:42	12:12	12:42	13:42	14:12	15:12	15:42	16:12	16:42	17:12	17:42	18:12	18:42	19:12
<i>Treno per Brunico / Zug nach Bruneck</i>	09:52	10:22	10:52	11:22	11:52	12:22	12:52	13:52	14:22	15:22	15:52	16:22	16:52	17:22	17:52	18:22	18:52	19:22

IT

CONDIZIONI GENERALI

- Salita sulla linea 442 + 439 solo con prenotazione online pagata (braies.bz/ticket);
- Per l'andata, nel sistema di prenotazione bisogna indicare la fermata, il numero di persone/animali da trasportare e l'orario;
- Il ritorno può essere effettuato in qualsiasi momento semplicemente presentando il biglietto già pagato (non è necessario indicare la fermata e l'orario).

• **Attenzione:** Mobilcard, carte valore e tessere turistiche (Südtirol /Alto Adige Guest Pass ecc.) **non** sono valide!

10 posti sono riservati ai possessori dell'AltoAdige Pass. Per loro non c'è obbligo di prenotazione e si applicano le tariffe del sistema di trasporto integrato.



È richiesta la prenotazione online con pagamento anticipato su braies.bz/ticket

DE

ALLG. BEDINGUNGEN

- Zustieg in Busse der Linien 442 + 439 nur mit Online-Reservierung und gültigem Ticket (prags.bz/ticket);
- Für die Hinfahrt müssen im Buchungssystem Haltestelle, Anzahl der zu befördernden Personen/Tiere und Uhrzeit angegeben werden;
- Die Rückfahrt ist jederzeit möglich, es reicht der Vorweis des bezahlten Tickets (Haltestelle und Uhrzeit müssen nicht angegeben werden).
- **Achtung:** Mobilcard, Wertkarten und Gästekarten (Südtirol /Alto Adige Guest Pass etc.) sind **nicht** gültig.

10 Plätze sind Inhabern des Südtirol Pass vorbehalten. Für sie entfällt die Reservierungspflicht und es gelten die Tarife des Verkehrsverbundes.



Online-Reservierung mit Online-Zahlung erforderlich auf prags.bz/ticket

EN

GENERAL CONDITIONS

- A paid online-reservation is required to board buses on routes 442 and 439 (braies.bz/ticket).
- When booking your outbound trip, you need to state your bus stop, the number of passengers (including animals) and the time of travel.
- You may use your return ticket at any time without stating your stop or time of travel. Simply present your paid ticket.
- **Note:** Mobilcard, value cards and Guestcards (Südtirol /Alto Adige Guest Pass ...) are **not** valid!

10 places are reserved for Südtirol Pass holders. Reservation not required. The tariffs of the transport association apply.



Online reservation and prepayment required on braies.bz/ticket

PREZZI / PREISE / PRICES *

ONLINE	One Way Ticket	Round Trip Ticket
adulti Erwachsene adults	7 €	13 €
fino a 5,99 anni bis 5,99 Jahre till 5,99 years	GRATIS FREE	GRATIS FREE
6-13,99	5 €	9 €
quattrozampe vierbeinige Begleiter four-legged friends	5 €	9 €
Carta famiglia (max. 2 adulti + max. 4 bambini) Familienkarte (max. 2 Erwachs. + max. 4 Kinder) Family card (max. 2 adults + max. 4 children)	33 €	

* Eventuali biglietti non venduti potranno essere acquistati presso i punti vendita. In questo caso si applica un'altra categoria di prezzo.

* Resttickets können, falls vorhanden, an den Verkaufsstellen erworben werden. Dort gelten andere Tarife.

* Unsold tickets can be purchased at the ticket points. In this case, other price categories apply.

14/06–13/12/2025

DOBBIACO → VILLABASSA → BRAIES / TOBLACH → NIEDERDORF → PRAGS

	x			1		1		1		1				1		1		1		1		1		
Dobbiaco Autostazione Toblach Busbahnhof	06:16	07:16	08:16	08:46	09:16	09:46	10:16	10:46	11:16	11:46	12:16	13:16	14:16	14:46	15:16	15:46	16:16	16:46	17:16	17:46	18:16	18:46	19:16	20:16
Dobbiaco, Viale S. Giovanni, Toblach, St.-Johannesstr.	06:17	07:17	08:17	08:47	09:17	09:47	10:17	10:47	11:17	11:47	12:17	13:17	14:17	14:47	15:17	15:47	16:17	16:47	17:17	17:47	18:17	18:47	19:17	20:17
Grazze / Gratsch	06:20	07:20	08:20	08:50	09:20	09:50	10:20	10:50	11:20	11:50	12:20	13:20	14:20	14:50	15:20	15:50	16:20	16:50	17:20	17:50	18:20	18:50	19:20	20:20
Villabassa / Niederdorf Camping Olympia	06:22	07:22	08:22	08:52	09:22	09:52	10:22	10:52	11:22	11:52	12:22	13:22	14:22	14:52	15:22	15:52	16:22	16:52	17:22	17:52	18:22	18:52	19:22	20:22
Villabassa / Niederdorf Bar Irma, Kohler	06:23	07:23	08:23	08:53	09:23	09:53	10:23	10:53	11:23	11:53	12:23	13:23	14:23	14:53	15:23	15:53	16:23	16:53	17:23	17:53	18:23	18:53	19:23	20:23
Villabassa / Niederdorf Piazza Von-Kurz-Platz	06:24	07:24	08:24	08:54	09:24	09:54	10:24	10:54	11:24	11:54	12:24	13:24	14:24	14:54	15:24	15:54	16:24	16:54	17:24	17:54	18:24	18:54	19:24	20:24
Villabassa Ovest Niederdorf West	06:25	07:25	08:25	08:55	09:25	09:55	10:25	10:55	11:25	11:55	12:25	13:25	14:25	14:55	15:25	15:55	16:25	16:55	17:25	17:55	18:25	18:55	19:25	20:25
Untergasse	06:28	07:28	08:28	08:58	09:28	09:58	10:28	10:58	11:28	11:58	12:28	13:28	14:28	14:58	15:28	15:58	16:28	16:58	17:28	17:58	18:28	18:58	19:28	20:28
Edelweiss - Erika	06:29	07:29	08:29	08:59	09:29	09:59	10:29	10:59	11:29	11:59	12:29	13:29	14:29	14:59	15:29	15:59	16:29	16:59	17:29	17:59	18:29	18:59	19:29	20:29
Hofstatt	06:30	07:30	08:30	09:00	09:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:30	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:30
Segheria / Säge	06:31	07:31	08:31	09:01	09:31	10:01	10:31	11:01	11:31	12:01	12:31	13:31	14:31	15:01	15:31	16:01	16:31	17:01	17:31	18:01	18:31	19:01	19:31	20:31
Ferrara, scuola / Schmieden, Schule	06:33	07:33	08:33	09:03	09:33	10:03	10:33	11:03	11:33	12:03	12:33	13:33	14:33	15:03	15:33	16:03	16:33	17:03	17:33	18:03	18:33	19:03	19:33	20:33
Ferrara, chiesa / Schmieden, Kirche	06:34	07:34	08:34	09:04	09:34	10:04	10:34	11:04	11:34	12:04	12:34	13:34	14:34	15:04	15:34	16:04	16:34	17:04	17:34	18:04	18:34	19:04	19:34	20:34
Bodner	06:36	07:36	08:36	09:06	09:36	10:06	10:36	11:06	11:36	12:06	12:36	13:36	14:36	15:06	15:36	16:06	16:36	17:06	17:36	18:06	18:36	19:06	19:36	20:36
Waidach	06:37	07:37	08:37	09:07	09:37	10:07	10:37	11:07	11:37	12:07	12:37	13:37	14:37	15:07	15:37	16:07	16:37	17:07	17:37	18:07	18:37	19:07	19:37	20:37
S. Vito, chiesa / St. Veit Kirche	06:38	07:38	08:38	09:08	09:38	10:08	10:38	11:08	11:38	12:08	12:38	13:38	14:38	15:08	15:38	16:08	16:38	17:08	17:38	18:08	18:38	19:08	19:38	20:38
S. Vito / St. Veit Oberhaus	06:39	07:39	08:39	09:09	09:39	10:09	10:39	11:09	11:39	12:09	12:39	13:39	14:39	15:09	15:39	16:09	16:39	17:09	17:39	18:09	18:39	19:09	19:39	20:39
Lago di Braies / Pragser Wildsee			08:44	09:14	09:44	10:14	10:44	11:14	11:44	12:14	12:44	13:44	14:44	15:14	15:44	16:14	16:44	17:14	17:44	18:14	18:44	19:14	19:44	20:44

LAGO DI BRAIES – DOBBIACO/ PRAGSER WILDSEE – TOBLACH

442

14/06–13/12/2025

BRAIES → VILLABASSA → DOBBIACO / PRAGS → NIEDERDORF → TOBLACH

	x		1		1		1		1		1		1		1		1		1		1			
Lago di Braies / Prager Wildsee			08:46	09:16	09:46	10:16	10:46	11:16	11:46	12:46	13:46	14:16	14:46	15:16	15:46	16:16	16:46	17:16	17:46	18:16	18:46	19:16	19:46	20:46
S. Vito / St. Veit Oberhaus	06:50	07:50	08:50	09:20	09:50	10:20	10:50	11:20	11:50	12:50	13:50	14:20	14:50	15:20	15:50	16:20	16:50	17:20	17:50	18:20	18:50	19:20	19:50	20:50
S. Vito, chiesa / St. Veit Kirche	06:51	07:51	08:51	09:21	09:51	10:21	10:51	11:21	11:51	12:51	13:51	14:21	14:51	15:21	15:51	16:21	16:51	17:21	17:51	18:21	18:51	19:21	19:51	20:51
Waidach	06:52	07:52	08:52	09:22	09:52	10:22	10:52	11:22	11:52	12:52	13:52	14:22	14:52	15:22	15:52	16:22	16:52	17:22	17:52	18:22	18:52	19:22	19:52	20:52
Bodner	06:53	07:53	08:53	09:23	09:53	10:23	10:53	11:23	11:53	12:53	13:53	14:23	14:53	15:23	15:53	16:23	16:53	17:23	17:53	18:23	18:53	19:23	19:53	20:53
Ferrara, chiesa / Schmieden, Kirche	06:55	07:55	08:55	09:25	09:55	10:25	10:55	11:25	11:55	12:55	13:55	14:25	14:55	15:25	15:55	16:25	16:55	17:25	17:55	18:25	18:55	19:25	19:55	20:55
Ferrara, scuola / Schmieden, Schule	06:56	07:56	08:56	09:26	09:56	10:26	10:56	11:26	11:56	12:56	13:56	14:26	14:56	15:26	15:56	16:26	16:56	17:26	17:56	18:26	18:56	19:26	19:56	20:56
Segheria / Säge	06:58	07:58	08:58	09:28	09:58	10:28	10:58	11:28	11:58	12:58	13:58	14:28	14:58	15:28	15:58	16:28	16:58	17:28	17:58	18:28	18:58	19:28	19:58	20:58
Hofstatt	06:59	07:59	08:59	09:29	09:59	10:29	10:59	11:29	11:59	12:59	13:59	14:29	14:59	15:29	15:59	16:29	16:59	17:29	17:59	18:29	18:59	19:29	19:59	20:59
Edelweiss - Erika	07:00	08:00	09:00	09:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	13:00	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	21:00
Untergasse	07:00	08:00	09:00	09:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	13:00	14:00	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	21:00
Villabassa Ovest Niederdorf West	07:04	08:04	09:04	09:34	10:04	10:34	11:04	11:34	12:04	13:04	14:04	14:34	15:04	15:34	16:04	16:34	17:04	17:34	18:04	18:34	19:04	19:34	20:04	21:04
Villabassa / Niederdorf Piazza Von-Kurz-Platz	07:05	08:05	09:05	09:35	10:05	10:35	11:05	11:35	12:05	13:05	14:05	14:35	15:05	15:35	16:05	16:35	17:05	17:35	18:05	18:35	19:05	19:35	20:05	21:05
Villabassa / Niederdorf Bar Irma, Kohler	07:06	08:06	09:06	09:36	10:06	10:36	11:06	11:36	12:06	13:06	14:06	14:36	15:06	15:36	16:06	16:36	17:06	17:36	18:06	18:36	19:06	19:36	20:06	21:06
Villabassa / Niederdorf Camping Olympia	07:07	08:07	09:07	09:37	10:07	10:37	11:07	11:37	12:07	13:07	14:07	14:37	15:07	15:37	16:07	16:37	17:07	17:37	18:07	18:37	19:07	19:37	20:07	21:07
Grazze / Gratsch	07:09	08:09	09:09	09:39	10:09	10:39	11:09	11:39	12:09	13:09	14:09	14:39	15:09	15:39	16:09	16:39	17:09	17:39	18:09	18:39	19:09	19:39	20:09	21:09
Bivio Rienza / Abzweigung Rienz	07:09	08:09	09:09	09:39	10:09	10:39	11:09	11:39	12:09	13:09	14:09	14:39	15:09	15:39	16:09	16:39	17:09	17:39	18:09	18:39	19:09	19:39	20:09	21:09
Dobbiaco Autostazione Toblach Busbahnhof	07:13	08:13	09:13	09:43	10:13	10:43	11:13	11:43	12:13	13:13	14:13	14:43	15:13	15:43	16:13	16:43	17:13	17:43	18:13	18:43	19:13	19:43	20:13	21:13

x = an Werktagen / nei giorni feriali

1 = 14.06.–12.10.25

PRATO PIAZZA / PLÄTZWIESE HIGH PLATEAU

IT COME CI ARRIVO?

Dal 10/07 al 10/09/2025 la Valle di Braies è raggiungibile dalle ore 9.30 alle 16.00 solo mediante mezzi pubblici, a piedi, in bici o su presentazione di una prenotazione online o di un permesso di transito valido.

Con la propria vettura è possibile raggiungere Prato Piazza prima delle ore 9.30 e dopo le ore 16.00 a pagamento. Il parcheggio a Ponticello può essere prenotato online.

Con la linea 443 del trasporto pubblico i visitatori raggiungono direttamente Prato Piazza partendo da Monguelfo e Dobbiaco/Villabassa. Non è richiesta la prenotazione.

Ulteriori informazioni e prenotazione parcheggio Ponticello:
www.braies.bz/ticket



Periodo 08/06 - 09/11/2025

- Con il treno (direzione San Candido/Lienz) a Monguelfo
→ Bus 443 fino a Prato Piazza
- ◀ Con il treno (direzione Brunico/Fortezza) a Villabassa
→ Bus 443 fino a Prato Piazza



- Da parcheggio P1 Segheria:
ca. 3½ ore – sentiero n. 37
- Da Ponticello:
ca. 2 ore – sentiero n. 37
- Da Carbonin:
ca. 2 ore – sentiero nr. 37
raggiungibile con Bus 445
(Dobbiaco - Cortina)



Pista ciclabile fino a Ferrara,
poi per sentiero n. 37

DE WIE KOMME ICH HIN?



Zeitraum 08.06. – 09.11.2025

- Mit dem Zug (Richtung Innichen/Lienz) bis Welsberg
→ Bus 443 bis Plätzwiese
- ◀ Mit dem Zug (Richtung Bruneck/Franzensfeste) bis Niederdorf → Bus 443 bis Plätzwiese



- Ab Parkplatz P1 Säge:
ca. 3½ Std. – Weg Nr. 37
- Ab Brückeke:
ca. 2 Std. – Weg Nr. 37
- Ab Schludersbach:
ca. 2 Std. – Weg Nr. 37
erreichbar mit Bus 445
(Toblach - Cortina)



Fahrradweg bis Schmieden,
dann Weg Nr. 37

Mit dem eigenen Auto ist die Plätzwiese vor 09.30 Uhr und ab 16.00 Uhr gebührenpflichtig erreichbar. Der Parkplatz in Brückeke kann online reserviert werden.

Mit der öffentlichen Linie 443 gelangen Besucher von Welsberg und Toblach/Niederdorf direkt zur Plätzwiese. Keine Reservierung erforderlich.

**Infos und Reservierung
Parkplatz Brückeke:**
www.prags.bz/ticket

EN DIRECTIONS

From 10.7. to 10.9.2025 the Pragser Tal valley can only be reached between 9.30 AM and 4.00 PM by public transportation, on foot, by bicycle or on presentation of an online - reservation or a valid transit permit.

If you are driving to the Plätzwiese high plateau in your own car, you must arrive before 9.30 AM or after 4.00 PM (charges apply). The parking space in Brücke / Ponticello can be reserved online.

The public bus route 443 takes visitors directly from Welsberg/Monguelfo or Toblach/Dobbiaco-Niederdorf/Villabassa to the Plätzwiese high plateau. No reservation required.

Further information and reservation parking space Brücke/ Ponticello: braies.bz/ticket



Period 08.06. – 09.11.2025

- By train (direction Innichen/ San Candido – Lienz) to Welsberg/Monguelfo → Bus 443 to Plätzwiese/Prato Piazza high plateau
- ◀ By train (direction Bruneck/ Brunico – Franzensfeste/ Fortezza) to Niederdorf/ Villabassa → Bus 443 to Plätzwiese/Prato Piazza high plateau



- From parking lot P1 Säge/Segheria: approx. 3½ hrs – trail No. 37
- From Brücke/Ponticello: approx. 2 hrs – trail No. 37
- From Schludersbach/Carbonin: approx. 2 hrs – trail No. 37 reachable with Bus 445 (Toblach/Dobbiaco - Cortina)



Cycle path to Schmieden/Ferrara, then trail No. 37



DOBBIACO / MONGUELFO – PRATO PIAZZA TOBLACH / WELSBERG – PLÄTZWIESE

08/06 - 09/11/2025

1 = 22/06 - 14/09/2025

DOBBIACO · MONGUELFO → PRATO PIAZZA / TOBLACH · WELSBERG → PLÄTZWIESE

	1		1		1		1		1		1		1		1		1		1								
Dobbiaco Autostazione Toblach Busbahnhof	07:58		08:42		09:42		10:42		11:42		12:42		14:42		15:42		16:42		17:42								
Dobbiaco Viale S. Giovanni / Toblach St. Johannesstr.	07:59		08:43		09:43		10:43		11:43		12:43		14:43		15:43		16:43		17:43								
Grazze / Gratsch	08:02		08:46		09:46		10:46		11:46		12:46		14:46		15:46		16:46		17:46								
Villabassa / Niederdorf Camping Olympia	08:04		08:48	09:08	09:48	10:08	10:48	11:08	11:48	12:08	12:48		14:48	15:03	15:48	16:03	16:48	17:03	17:48	18:03							
Villabassa / Niederdorf Bar Irma Kohler	08:05		08:49	09:09	09:49	10:09	10:49	11:09	11:49	12:09	12:49		14:49	15:04	15:49	16:04	16:49	17:04	17:49	18:04							
Villabassa / Niederdorf Piazza Von-Kurz-Platz	08:06		08:50	09:10	09:50	10:10	10:50	11:10	11:50	12:10	12:50		14:50	15:05	15:50	16:05	16:50	17:05	17:50	18:05							
Villabassa Ovest Niederdorf West	08:07		08:51	09:11	09:51	10:11	10:51	11:11	11:51	12:11	12:51		14:51	15:06	15:51	16:06	16:51	17:06	17:51	18:06							
Stazione di Monguelfo Welsberg Zugbahnhof	I	08:20	I	I	09:20	I	I	10:20	I	I	11:20	I	I	12:20	I	I	13:20	I	I	14:20	I	I					
Untergasse	08:11	08:25	08:55	09:15	09:25	09:55	10:15	10:25	10:55	11:15	11:25	11:55	12:15	12:25	12:55	14:25	14:55	15:10	15:25	15:55	16:10	16:25	16:55	17:10	17:25	17:55	18:10
Edelweiss - Erika	08:12	08:26	08:56	09:16	09:26	09:56	10:16	10:26	10:56	11:16	11:26	11:56	12:16	12:26	12:56	14:26	14:56	15:11	15:26	15:56	16:11	16:26	16:56	17:11	17:26	17:56	18:11
Hofstatt	08:12	08:26	08:56	09:16	09:26	09:56	10:16	10:26	10:56	11:16	11:26	11:56	12:16	12:26	12:56	14:26	14:56	15:11	15:26	15:56	16:11	16:26	16:56	17:11	17:26	17:56	18:11
Segheria / Säge	08:13	I	08:57	I	I	09:57	I	I	10:57	I	I	11:57	I	I	12:57	I	14:57	I	I	15:57	I	I	16:57	I	I	17:57	I
Ferrara Chiesa / Schmieden Kirche	08:15	I	08:59	I	I	09:59	I	I	10:59	I	I	11:59	I	I	12:59	I	14:59	I	I	15:59	I	I	16:59	I	I	17:59	I
Ferrara Scuola / Schmieden Schule	08:16	I	09:00	I	I	10:00	I	I	11:00	I	I	12:00	I	I	13:00	I	15:00	I	I	16:00	I	I	17:00	I	I	18:00	I
Segheria / Säge	08:17	I	09:01	I	I	10:01	I	I	11:01	I	I	12:01	I	I	13:01	I	15:01	I	I	16:01	I	I	17:01	I	I	18:01	I
Hauser	08:18	08:28	09:02	09:18	09:28	10:02	10:18	10:28	11:02	11:18	11:28	12:02	12:18	12:28	13:02	14:28	15:02	15:13	15:28	16:02	16:13	16:28	17:02	17:13	17:28	18:02	18:13
Braies Vecchia/ Altprags	08:21	08:31	09:05	09:21	09:31	10:05	10:21	10:31	11:05	11:21	11:31	12:05	12:21	12:31	13:05	14:31	15:05	15:16	15:31	16:05	16:16	16:31	17:05	17:16	17:31	18:05	18:16
Ponticello / Brücke	08:29	08:39	09:13	09:29	09:39	10:13	10:29	10:39	11:13	11:29	11:39	12:13	12:29	12:39	13:13	14:34	15:08	15:19	15:34	16:08	16:19	16:34	17:08	17:19	17:34	18:08	18:19
Prato Piazza Plätzwiese	08:44	08:54	09:28	09:44	09:54	10:28	10:44	10:54	11:28	11:44	11:54	12:28	12:44	12:54	13:28	14:49	15:23	15:34	15:49	16:23	16:34	16:49	17:23	17:34	17:49	18:23	18:34

ATTENZIONE

Valgono le tariffe/i biglietti del servizio di trasporto pubblico. Mobilcard, carte valore e tessere turistiche (Südtirol/Alto Adige Guest Pass ecc.) **sono valide**.

ACHTUNG

Es gelten die Tarife/Fahrscheine des Verkehrsverbundes. Mobilcard, Wertkarten, Gästekarten (Südtirol/Alto Adige Guest Pass etc.) **sind gültig**.

NOTE

The tariffs and tickets of the transport association apply. Mobilcard, value cards, Guest Cards, (Südtirol/Alto Adige Guest Pass ...) **are valid**.

PRATO PIAZZA → DOBBIACO · MONGUELFO / PLÄTZWIESE → TOBLACH · WELSBERG

	1		1		1		1		1		1		1		1		1		1		1		1				
Prato Piazza Plätzwiese	08:46	08:56	09:30	09:46	09:56	10:30	10:46	10:56	11:30	11:46	11:56	12:46	13:56	14:30	14:46	14:56	15:30	15:46	15:56	16:30	16:46	16:56	17:30	17:46	17:56	18:30	18:46
Ponticello / Brücke	09:01	09:11	09:45	10:01	10:11	10:45	11:01	11:11	11:45	12:01	12:11	13:01	14:11	14:45	15:01	15:11	15:45	16:01	16:11	16:45	17:01	17:11	17:45	18:01	18:11	18:45	19:01
Braies Vecchia/ Altprags	09:05	09:15	09:49	10:05	10:15	10:49	11:05	11:15	11:49	12:05	12:15	13:05	14:15	14:49	15:05	15:15	15:49	16:05	16:15	16:49	17:05	17:15	17:49	18:05	18:15	18:49	19:05
Hauser	09:07	09:17	09:51	10:07	10:17	10:51	11:07	11:17	11:51	12:07	12:17	13:07	14:17	14:51	15:07	15:17	15:51	16:07	16:17	16:51	17:07	17:17	17:51	18:07	18:17	18:51	19:07
Segheria / Säge	I	09:18	I	I	10:18	I	I	11:18	I	I	12:18	I	14:18	I	I	15:18	I	I	16:18	I	I	17:18	I	I	18:18	18:52	I
Ferrara Chiesa / Schmieden Kirche	I	09:20	I	I	10:20	I	I	11:20	I	I	12:20	I	14:20	I	I	15:20	I	I	16:20	I	I	17:20	I	I	18:20	18:54	I
Ferrara Scuola / Schmieden Schule	I	09:21	I	I	10:21	I	I	11:21	I	I	12:21	I	14:21	I	I	15:21	I	I	16:21	I	I	17:21	I	I	18:21	18:55	I
Segheria / Säge	I	09:23	I	I	10:23	I	I	11:23	I	I	12:23	I	14:23	I	I	15:23	I	I	16:23	I	I	17:23	I	I	18:23	18:57	I
Hofstatt	09:10	09:24	09:54	10:10	10:24	10:54	11:10	11:24	11:54	12:10	12:24	13:10	14:24	14:54	15:10	15:24	15:54	16:10	16:24	16:54	17:10	17:24	17:54	18:10	18:24	18:58	19:10
Edelweiss - Erika	09:10	09:24	09:54	10:10	10:24	10:54	11:10	11:24	11:54	12:10	12:24	13:10	14:24	14:54	15:10	15:24	15:54	16:10	16:24	16:54	17:10	17:24	17:54	18:10	18:24	18:58	19:10
Untergasse	09:11	09:25	09:55	10:11	10:25	10:55	11:11	11:25	11:55	12:11	12:25	13:11	14:25	14:55	15:11	15:25	15:55	16:11	16:25	16:55	17:11	17:25	17:55	18:11	18:25	18:59	19:11
Stazione di Monguelfo Welsberg Zugbahnhof	09:15	I	I	10:15	I	I	11:15	I	I	12:15	I	13:15	I	I	15:15	I	I	16:15	I	I	17:15	I	I	18:15	I	I	19:15
Villabassa Ovest Niederdorf West		09:29	I		10:29	I		11:29	I		12:29		14:29	I		15:29	I		16:29	I		17:29	I		18:29	19:03	
Villabassa / Niederdorf Piazza Von-Kurz-Platz		09:30	I		10:30	I		11:30	I		12:30		14:30	I		15:30	I		16:30	I		17:30	I		18:30	19:04	
Villabassa / Niederdorf Bar Irma Kohler		09:31	I		10:31	I		11:31	I		12:31		14:31	I		15:31	I		16:31	I		17:31	I		18:31	19:05	
Villabassa / Niederdorf Camping Olympia		09:32	10:01		10:32	11:01		11:32	12:01		12:32		14:32	15:01		15:32	16:01		16:32	17:01		17:32	18:01		18:32	19:06	
Grazze / Gratsch		09:34			10:34			11:34			12:34		14:34			15:34			16:34			17:34			18:34	19:08	
Dobbiaco Bivio Rienza Toblach Abzweigung Rienz		09:34			10:34			11:34			12:34		14:34			15:34			16:34			17:34			18:34	19:08	
Dobbiaco Autostazione Toblach Busbahnhof		09:38			10:38			11:38			12:38		14:38			15:38			16:38			17:38			18:38	19:12	

TRE CIME / DREI ZINNEN / THREE PEAKS

RIFUGIO AURONZO / AURONZOHÜTTE

IT COME CI ARRIVO?

Raggiungere le Tre Cime nel Patrimonio Mondiale UNESCO in modo ecologico e confortevole

Dal 31/05 al 12/10/2025 sarà disponibile un servizio di navetta da Dobbiaco al Rifugio Auronzo in alternativa alla strada a pedaggio.

Attenzione: Per tutto il periodo la prenotazione e il pagamento della navetta per l'andata e il ritorno vanno effettuati online.

Prenotazione e pagamento della navetta su:
tre-cime.bz/ticket

NOVITÀ 2025:

Anche la corsa del ritorno deve essere prenotata online in anticipo.



Periodo 31/05–12/10/2025

➤ Con il treno a Dobbiaco
→ Bus navetta →



- Dal Rifugio Auronzo:
1½ ore – sentiero n. 101
- Da Sesto (Val Fiscalina):
3½ ore – sentiero n. 102
- Dalla Valle Campo di Dentro:
4½ ore – sentiero n. 105
- Da Landro – Vista Tre Cime:
3½ ore – sentiero n. 102

DE WIE KOMME ICH HIN?

Umweltschonend und entspannt die Drei Zinnen im UNESCO Welterbe erreichen

Vom 31.05. bis zum 12.10.2025 fährt ab Toblach ein Shuttlebus zur Auronzohütte, in Alternative zur kostenpflichtigen Mautstraße.

Hinweis: für den gesamten Zeitraum ist eine Online-Reservierung für die Hin- und Rückfahrt mit Online-Zahlung erforderlich.

Reservierung und Zahlung des Shuttles unter
drei-zinnen.bz/ticket

NEU 2025:

Auch die Rückfahrt muss vor ab Online Reserviert werden.



Zeitraum 31.05. – 12.10.2025

➤ Mit dem Zug bis Toblach
→ Shuttlebus →



- Ab Auronzohütte:
1½ Std. – Weg Nr. 101
- Ab Sexten (Fischleintal):
3½ Std. – Weg Nr. 102
- Ab Innerfeldtal:
4½ Std. – Weg Nr. 105
- Ab Landro – Drei Zinnenblick:
3½ Std. – Weg Nr. 102

EN DIRECTIONS

Environment-friendly and comfortable travel to the Three Peaks in the UNESCO World Heritage

From 31.05. to 12.10.2025, a shuttle bus runs from Toblach/Dobbiaco to the Auronzohütte as an alternative to the toll road.

Note: During the whole period the shuttle bus for the round trip must be booked and paid online in advance.

Booking and prepayment
of the shuttle:
tre-cime.bz/ticket

NEWS 2025:

You have to book online the round trip.



Period 31.05. – 12.10.2025

➤ By train to Toblach/Dobbiaco

→ Shuttlebus →



- From Auronzohütte:
1½ hrs – trail No. 101
- From Sexten/Sesto (Fischleintal valley): 3½ hrs – trail No. 102
- From Innerfeldtal valley:
4½ hrs – trail No. 105
- From Landro – viewpoint Three Peaks: 3½ hrs – trail No. 102



DOBBIACO – TRE CIME – RIF. AURONZO TOBLACH – DREI ZINNEN – AURONZOHÜTTE

31/05–12/10/2025

DOBBIACO → TRE CIME - RIF. AURONZO / TOBLACH → DREI ZINNEN - AURONZOHÜTTE

	Dobbiaco Autostazione / Toblach Busbahnhof	07:35	08:05	08:35	11:05	12:05	14:35	15:35	16:45	17:15
E	Dobbiaco Stazione / Toblach Zugbahnhof	07:43	08:13	08:43	11:13	12:13	14:43	15:43	16:53	17:23
E	Lago di Dobbiaco / Toblacher See	07:49	08:19	08:49	11:19	12:19	14:49	15:49	16:59	17:29
E	Punto panoramico Tre Cime / Drei Zinnen Blick	07:57	08:27	08:57	11:27	12:27	14:57	15:57	17:07	17:37
E	Lago di Landro / Dürrensee	08:00	08:30	09:00	11:30	12:30	15:00	16:00	17:10	17:40
E	Carbonin / Schluderbach	08:03	08:33	09:03	11:33	12:33	15:03	16:03	17:13	17:43
	Tre Cime - Rifugio Auronzo / Drei Zinnen - Auronzohütte	08:34	09:04	09:34	12:04	13:04	15:34	16:34	17:44	18:14

TRE CIME - RIF. AURONZO → DOBBIACO / DREI ZINNEN - AURONZOHÜTTE → TOBLACH

	Tre Cime - Rifugio Auronzo / Drei Zinnen - Auronzohütte	8.53	9.23	9.53	13.23	14.23	15.53	16.53	17.53	18.23
A	Carbonin / Schluderbach	9.18	9.48	10.18	13.48	14.48	16.18	17.18	18.18	18.48
A	Lago di Landro / Dürrensee	9.21	9.51	10.21	13.51	14.51	16.21	17.21	18.21	18.51
A	Punto panoramico Tre Cime / Drei Zinnen Blick	9.24	9.54	10.24	13.54	14.54	16.24	17.24	18.24	18.54
A	Lago di Dobbiaco / Toblacher See	9.32	10.02	10.32	14.02	15.02	16.32	17.32	18.32	19.02
A	Dobbiaco Stazione / Toblach Zugbahnhof	9.37	10.07	10.37	14.07	15.07	16.37	17.37	18.37	19.07
	Dobbiaco Autostazione / Toblach Busbahnhof	9.40	10.10	10.40	14.10	15.10	16.40	17.40	18.40	19.10

A = solo discesa, nur Ausstieg, only exit
E = solo salita, nur Einstieg, only boarding

PREZZI / PREISE / PRICES

ONLINE	Round Trip Ticket	One Way Ticket
adulti Erwachsene adults	22 €	16 €
fino a 5,99 anni bis 5,99 Jahre till 5,99 years	GRATIS FREE	GRATIS FREE
6–13,99 anni/Jahre/years	12 €	8 €
quattro zampe vierbeinige Begleiter four-legged friends	12 €	8 €

IT

INFO GENERALI

- I possessori dell'AltoAdige Pass viaggiano alla tariffa di altoadigemobilità e devono prenotare il loro posto a sedere online per tutto il periodo.
- Mobilcard e Alto Adige Guest Pass **non** sono valide!
- Da Dobbiaco Autostazione verso Rifugio Auronzo fino a Carbonin bivio Misurina è possibile solo salire. In direzione Dobbiaco è possibile solo scendere da Carbonin bivio Misurina fino a Dobbiaco Autostazione.
- È obbligatoria la prenotazione anche per il ritorno.
- Le cancellazioni sono possibili solo fino a 72 ore prima.
- Le modifiche sono possibili fino al giorno precedente alle 17:00.



È richiesta la prenotazione online con pagamento anticipato su tre-cime.bz/ticket

DE

GENERELLE INFOS

- Inhaber vom Südtirol Pass verkehren zum südtirolmobil Tarif und müssen im gesamten Zeitraum ihren Sitzplatz online reservieren.
- Mobilcard und Südtirol Guest Pass sind **nicht** gültig.
- Ab Toblach Busbahnhof in Richtung Auronzohütte bis Schluderbach Abzw. Misurina, ist nur der Einstieg möglich. In Richtung Toblach ist nur der Ausstieg von Schluderbach Abzw. Misurina, bis Toblach, Busbahnhof, erlaubt.
- Reservierungspflicht auch für die Rückfahrt.
- Stornierungen nur bis 72 Stunden vorher.
- Umbuchungen bis zum Vortag um 17 Uhr.



Online-Reservierung mit Online-Zahlung erforderlich auf drei-zinnen.bz/ticket

EN

GENERAL INFO

- Holders of the Südtirol Pass travel at the tariffs according to the public transport association. During the whole period they must reserve their seats online.
- Mobilcard and Südtirol Guest Pass are **not** valid!
- From Toblach/Dobbiaco towards Auronzohütte/Rifugio Auronzo up to Schluderbach/Carbonin, only boarding is allowed. In the direction of Toblach/Dobbiaco, only alighting from Schluderbach/Carbonin to Toblach/Dobbiaco is allowed.
- Reservation is mandatory for the return trip as well.
- Cancellations are only possible up to 72 hours in advance.
- Rebookings are possible until the day before at 5 PM.



Online reservation and prepayment required on tre-cime.bz/ticket



VAL FISCALINA / FISCHLEINTAL VALLEY

IT COME CI ARRIVO?

Come raggiungere in modo semplice ed ecologico la Val Fiscalina a Sesto, all'ingresso delle Dolomiti patrimonio mondiale dell'UNESCO.

Lasciate l'auto a casa e raggiungete la Val Fiscalina in modo semplice, comodo e rispettando l'ambiente con i mezzi pubblici tra il 3 giugno e il 12 ottobre 2025.

Per i visitatori provenienti da altri paesi, si consiglia di viaggiare sulla linea 446. Questa porta direttamente alla fermata Piano Fiscalina. Chi vuole raggiungere la Val Fiscalina da Sesto può utilizzare la linea 440. La Val Fiscalina può essere raggiunta anche in bicicletta o a piedi.



Periodo 03/06 - 12/10/2025

- › In treno fino a San Candido
- › Autobus di linea 446 per Sesto fino alla fermata Piano Fiscalina
- › Bus 440
Sesto - Val Fiscalina →



- › Da Sesto, parcheggio cabinovia Monte Elmo, sentiero n. 102 - circa 2 h
- › Da Moso, parcheggio Croda Rossa, sentiero n. 102 - circa 1 ½ h
- › Dal parcheggio Piano Fiscalino, sentiero n. 102 - circa ½ h



Pista ciclabile da San Candido alla Val Fiscalina - 1 h

DE WIE KOMME ICH HIN?



Das Fischleintal in Sexten – am Eingang des Dolomiten Welterbe – bequem und umweltfreundlich erreichen.

Lassen Sie das Auto stehen und erreichen Sie im Zeitraum vom 03.06.2025 bis 12.10.2025 das Fischleintal ganz einfach, unkompliziert und umweltfreundlich mit den öffentlichen Verkehrsmitteln.

Für Besucher außerhalb wird die Anreise mit der Linie 446 empfohlen. Diese fährt direkt zur Haltestelle Fischleintalboden. Alle, die von Sexten aus das Fischleintal erreichen möchten, können die Linie 440 nutzen. Zusätzlich kann das Fischleintal mit dem Fahrrad oder zu Fuß erreicht werden.

Zeitraum 03.06. – 12.10.2025

- › Mit dem Zug bis Innichen
- › Linienbus 446 nach Sexten bis zur Haltestelle Fischleintalboden.
- › Bus 440
Sexten - Fischleintal →



- › Ab Sexten Parkplatz Helmsseilbahn ca. 2 Std. – Weg Nr. 102
- › Ab Moos Parkplatz Rotwand ca. 1 ½ Std. – Weg Nr. 102
- › Ab Parkplatz Fischleintalboden ca. ½ Std. – Weg Nr. 102



Fahrradroute ab Innichen bis ins Fischleintal - 1 Stunde

EN DIRECTIONS

Reach the Fischleintal valley in Sexten/Sesto - at the entrance to the Dolomites World Heritage Site - comfortably and in an environmentally friendly way.

Leave your car behind and reach the Fischleintal valley simple, uncomplicated and environmentally friendly by public transport from 03/06/2025 to 12/10/2025.

For visitors from other towns, we recommend travelling on the 446 line. This goes directly to the stop "Fischleintalboden/Piano Fiscalina". Anyone wishing to reach the Fischleintal Valley from Sesto can use the 440 line. The Valley can also be reached by bike or walking.



Period 03.06. – 12.10.2025

- › By train to Innichen/San Candido
- › Bus 446 to Sexten/Sesto - to the bus stop Fischleintalboden/Piano Fiscalina
- › Bus 440
Sesto - Val Fiscalina →



- › From Sexten/Sesto bus stop
approx. 2 hours - trail no.102
- › From Moos/Moso Rotwand/
Croda Rossa car park approx.
1½ hours - trail no.102
- › From Fischleintalboden/Piano
Fiscalino car park approx. ½ hour
- trail no.102



Bicycle route from Innichen/
San Candido to the Fischleintal
valley - 1 hour.



SESTO - VAL FISCALINA - PASSO MONTE CROCE SEXTEN - FISCHLEINTAL - KREUZBERGPASS

03/06-12/10/2025

SESTO → VAL FISCALINA → PASSO MONTE CROCE / SEXTEN → FISCHLEINTAL → KREUZBERGPASS

Sesto Anderter / Sexten Anderter	7.55	8.25	8.55	9.25	9.55	10.25	10.55	11.25	13.55	14.25	14.55	15.25	15.55	16.25	16.55	17.25
Sesto Piazza Principale / Sexten Hauptplatz	7.57	8.27	8.57	9.27	9.57	10.27	10.57	11.27	13.57	14.27	14.57	15.27	15.57	16.27	16.57	17.27
Sesto Funivie M. Elmo / Sexten Helmbahnen	7.58	8.28	8.58	9.28	9.58	10.28	10.58	11.28	13.58	14.28	14.58	15.28	15.58	16.28	16.58	17.28
Moso chiesa / Moos Kirche	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	14.00	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30
Cabinovia Croda Rossa / Kabinenbahn Rotwand	8.02	8.32	9.02	9.32	10.02	10.32	11.02	11.32	14.02	14.32	15.02	15.32	16.02	16.32	17.02	17.32
Pian di Val Fiscalina / Fischleintalboden	8.04	8.34	9.04	9.34	10.04	10.34	11.04	11.34	14.04	14.34	15.04	15.34	16.04	16.34	17.04	17.34
Cabinovia Croda Rossa / Kabinenbahn Rotwand	8.08	8.38	9.08	9.38	10.08	10.38	11.08	11.38	14.08	14.38	15.08	15.38	16.08	16.38	17.08	17.38
Moos Schönfeld / Moso Schönfeld	8.11	8.41	9.11	9.41	10.11	10.41	11.11	11.41	14.11	14.41	15.11	15.41	16.11	16.41	17.11	17.41
Signaue	8.14	8.44	9.14	9.44	10.14	10.44	11.14	11.44	14.14	14.44	15.14	15.44	16.14	16.44	17.14	17.44
Caravan Park	8.17	8.47	9.17	9.47	10.17	10.47	11.17	11.47	14.17	14.47	15.17	15.47	16.17	16.47	17.17	17.47
Passo Monte Croce / Kreuzbergpass	8.20	8.50	9.20	9.50	10.20	10.50	11.20	11.50	14.20	14.50	15.20	15.50	16.20	16.50	17.20	17.50

PASSO MONTE CROCE → VAL FISCALINA → SESTO / KREUZBERGPASS → FISCHLEINTAL → SEXTEN

Passo Monte Croce / Kreuzbergpass	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	13.30	14.00	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30
Caravan Park	8.03	8.33	9.03	9.33	10.03	10.33	11.03	11.33	12.03	13.33	14.03	14.33	15.03	15.33	16.03	16.33	17.03	17.33
Signaue	8.05	8.35	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05	11.35	12.05	13.35	14.05	14.35	15.05	15.35	16.05	16.35	17.05	17.35
Moos Schönfeld / Moso Schönfeld	8.10	8.40	9.10	9.40	10.10	10.40	11.10	11.40	12.10	13.40	14.10	14.40	15.10	15.40	16.10	16.40	17.10	17.40
Cabinovia Croda Rossa / Kabinenbahn Rotwand	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	13.45	14.15	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45
Pian di Val Fiscalina / Fischleintalboden	8.18	8.48	9.18	9.48	10.18	10.48	11.18	11.48	12.18	13.48	14.18	14.48	15.18	15.48	16.18	16.48	17.18	17.48
Cabinovia Croda Rossa / Kabinenbahn Rotwand	8.20	8.50	9.20	9.50	10.20	10.50	11.20	11.50	12.20	13.50	14.20	14.50	15.20	15.50	16.20	16.50	17.20	17.50
Moso chiesa / Moos Kirche	8.22	8.52	9.22	9.52	10.22	10.52	11.22	11.52	12.22	13.52	14.22	14.52	15.22	15.52	16.22	16.52	17.22	17.52
Sesto Funivie M. Elmo / Sexten Helmbahnen	8.23	8.53	9.23	9.53	10.23	10.53	11.23	11.53	12.23	13.53	14.23	14.53	15.23	15.53	16.23	16.53	17.23	17.53
Sesto Piazza Principale / Sexten Hauptplatz	8.24	8.54	9.24	9.54	10.24	10.54	11.24	11.54	12.24	13.54	14.24	14.54	15.24	15.54	16.24	16.54	17.24	17.54
Sesto Anderter / Sexten Anderter	8.25	8.55	9.25	9.55	10.25	10.55	11.25	11.55	12.25	13.55	14.25	14.55	15.25	15.55	16.25	16.55	17.25	17.55

Alto Adige Pass, Mobilcard
e Alto Adige Guest Pass
sono validi

Südtirol Pass, Mobilcard
und Südtirol Guest Pass
sind gültig.

Südtirol Pass, Mobilcard
and Südtirol Alto Adige
Guest Pass are valid.



DOBBIACO - SAN CANDIDO - SESTO - PASSO MONTE CROCE TOBLACH - INNICHEN - SEXTEN - KREUZBERGPASS

dal / ab / from 03/06/2025

x nei giorni feriali / an Werktagen / weekdays
 1 01/06-12/10/2025 & dal/vom/from 05/12/2025
 • 03/06-12/10/2025

DOBBIACO → SAN CANDIDO → SESTO → PASSO MONTE CROCE / TOBLACH → INNICHEN → SEXTEN → KREUZBERGPASS

		x	x	x	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Dobbiaco Autostazione / Toblach Busbahnhof	p./ab		6.16			7.46	8.16	8.46	9.16	9.46	10.16	10.46	11.16	11.46	12.16	12.46	13.16	13.46
San Candido San Sepolcro / Innichen Ausserkirchl			6.24			7.54	8.24	8.54	9.24	9.54	10.24	10.54	11.24	11.54	12.24	12.54	13.24	13.54
San Candido stazione FS / Innichen Bahnhof	a./an		6.26			7.56	8.26	8.56	9.26	9.56	10.26	10.56	11.26	11.56	12.26	12.56	13.26	13.56
400 da Brunico / von Bruneck	a./an			6.55	7.25	7.55	8.25	8.55	9.25	9.55	10.25	10.55	11.25	11.55	12.25	12.55	13.25	13.55
San Candido stazione FS / Innichen Bahnhof	p./ab	6.00		7.00	7.30	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00
San Candido Baranci / Innichen Haunold		6.03		7.03	7.33	8.03	8.33	9.03	9.33	10.03	10.33	11.03	11.33	12.03	12.33	13.03	13.33	14.03
Val Campo di Dentro / Innerfeldtal		6.08		7.08	7.38	8.08	8.38	9.08	9.38	10.08	10.38	11.08	11.38	12.08	12.38	13.08	13.38	14.08
Sesto Piazza Principale / Sexten Hauptplatz		6.12		7.12	7.42	8.12	8.42	9.12	9.42	10.12	10.42	11.12	11.42	12.12	12.42	13.12	13.42	14.12
Sesto Funivie M. Elmo / Sexten Helmbahnen		6.15		7.15	7.45	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15
Moso chiesa / Moos Kirche		6.17		7.17	7.47	8.17	8.47	9.17	9.47	10.17	10.47	11.17	11.47	12.17	12.47	13.17	13.47	14.17
Kabinenbahn Rotwand / Cabinovia Croda Rossa				7.49	8.19	8.49	9.19	9.49	10.19	10.49	11.19	11.49	12.19	12.49	13.19	13.49	14.19	
Fischleintalboden / Pian di Val Fiscalina				7.53	8.23	8.53	9.23	9.53	10.23	10.53	11.23	11.53	12.23	12.53	13.23	13.53	14.23	
Kabinenbahn Rotwand / Cabinovia Croda Rossa				7.56	8.26	8.56	9.26	9.56	10.26	10.56	11.26	11.56	12.26	12.56	13.26	13.56	14.26	
Signaue				7.59	8.29	8.59	9.29	9.59	10.29	10.59	11.29	11.59	12.29	12.59	13.29	13.59	14.29	
Caravan Park				8.02	8.32	9.02	9.32	10.02	10.32	11.02	11.32	12.02	12.32	13.02	13.32	14.02	14.32	
Kreuzbergpass / Passo Monte Croce	a./an			8.05	8.35	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05	11.35	12.05	12.35	13.05	13.35	14.05	14.35	

PASSO MONTE CROCE → SESTO → SAN CANDIDO → DOBBIACO / KREUZBERGPASS → SEXTEN → INNICHEN → TOBLACH

		x	x	x		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Passo Monte Croce / Kreuzbergpass	p./ab					8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	
Caravan Park						8.18	8.48	9.18	9.48	10.18	10.48	11.18	11.48	12.18	12.48	13.18	13.48	
Signaue						8.20	8.50	9.20	9.50	10.20	10.50	11.20	11.50	12.20	12.50	13.20	13.50	
Cabinovia Croda Rossa / Kabinenbahn Rotwand						8.25	8.55	9.25	9.55	10.25	10.55	11.25	11.55	12.25	12.55	13.25	13.55	
Pian di Val Fiscalina / Fischleintalboden						8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	
Cabinovia Croda Rossa / Kabinenbahn Rotwand						8.33	9.03	9.33	10.03	10.33	11.03	11.33	12.03	12.33	13.03	13.33	14.03	
Moso chiesa / Moos Kirche		5.40	6.40	7.10	7.40	8.10	8.35	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05	11.35	12.05	12.35	13.05	13.35	14.05
Sesto Funivie M. Elmo / Sexten Helmbahnen		5.42	6.42	7.12	7.42	8.12	8.37	9.07	9.37	10.07	10.37	11.07	11.37	12.07	12.37	13.07	13.37	14.07
Sesto Piazza Principale / Sexten Hauptplatz		5.44	6.44	7.14	7.44	8.14	8.39	9.09	9.39	10.09	10.39	11.09	11.39	12.09	12.39	13.09	13.39	14.09
Val Campo di Dentro / Innerfeldtal		5.48	6.48	7.18	7.48	8.18	8.43	9.13	9.43	10.13	10.43	11.13	11.43	12.13	12.43	13.13	13.43	14.13
San Candido Baranci / Innichen Haunold		5.53	6.53	7.23	7.53	8.23	8.48	9.18	9.48	10.18	10.48	11.18	11.48	12.18	12.48	13.18	13.48	14.18
San Candido stazione FS / Innichen Bahnhof	a./an	5.55	6.55	7.25	7.55	8.25	8.50	9.20	9.50	10.20	10.50	11.20	11.50	12.20	12.50	13.20	13.50	14.20
400 per Brunico / nach Bruneck	p./ab	6.05	7.05	7.35	8.05	8.35	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05	11.35	12.05	12.35	13.05	13.35	14.05	14.35
San Candido stazione FS / Innichen Bahnhof	p./ab				7.56	8.26	8.51	9.21	9.51	10.21	10.51	11.21	11.51	12.21	12.51	13.21	13.51	14.21
San Candido San Sepolcro / Innichen Ausserkirchl					7.58	8.28	8.53	9.23	9.53	10.23	10.53	11.23	11.53	12.23	12.53	13.23	13.53	14.23
Dobbiaco Autostazione / Toblach Busbahnhof	a./an				8.06	8.36	9.01	9.31	10.01	10.31	11.01	11.31	12.01	12.31	13.01	13.31	14.01	14.31

ATTENZIONE

Valgono le tariffe/i biglietti del servizio di trasporto pubblico. Mobilcard, carte valore e tessere turistiche (Holidaypass ecc.) **sono valide.**

ACHTUNG

Es gelten die Tarife/ Fahrscheine des Verkehrsverbundes. Mobilcard, Wertkarten, Gästekarten (Holidaypass etc.) **sind gültig.**

NOTE

The tariffs and tickets of the transport association apply. Mobilcard, value cards, Guest Cards, (Holiday-Pass ...) **are valid.**

	1	1	1	1	1							X	X
14.16	14.46	15.16	15.46	16.16	16.46	17.16	17.46	18.16	18.46	19.16	20.16		
14.24	14.54	15.24	15.54	16.24	16.54	17.24	17.54	18.24	18.54	19.24	20.24		
14.26	14.56	15.26	15.56	16.26	16.56	17.26	17.56	18.26	18.56	19.26	20.26		
14.25	14.55	15.25	15.55	16.25	16.55	17.25	17.55	18.25	18.55	19.25	20.25	21.25	22.25
14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30	18.00	18.30	19.00	19.30	20.30	21.30	22.30
14.33	15.03	15.33	16.03	16.33	17.03	17.33	18.03	18.33	19.03	19.33	20.33	21.33	22.33
14.38	15.08	15.38	16.08	16.38	17.08	17.38	18.08	18.38	19.08	19.38	20.38	21.38	22.38
14.42	15.12	15.42	16.12	16.42	17.12	17.42	18.12	18.42	19.12	19.42	20.42	21.42	22.42
14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45	18.15	18.45	19.15	19.45	20.45	21.45	22.45
14.47	15.17	15.47	16.17	16.47	17.17	17.47	18.17	18.47	19.17	19.47	20.47	21.47	22.47
14.49	15.19	15.49	16.19	16.49	17.19	17.49	18.19	18.49					
14.53	15.23	15.53	16.23	16.53	17.23	17.53	18.23	18.53					
14.56	15.26	15.56	16.26	16.56	17.26	17.56	18.26	18.56			•		
14.59	15.29	15.59	16.29	16.59	17.29	17.59	18.29	18.59		19.49	20.49		
15.02	15.32	16.02	16.32	17.02	17.32	18.02	18.32	19.02		19.52	20.52		
15.05	15.35	16.05	16.35	17.05	17.35	18.05	18.35	19.05		19.55	20.55		

	1	1	1	1	1					1	X	X	X
14.15	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45	18.15	19.15	19.57		20.57	
14.18	14.48	15.18	15.48	16.18	16.48	17.18	17.48	18.18	19.18	20.00		21.00	
14.20	14.50	15.20	15.50	16.20	16.50	17.20	17.50	18.20	19.20	20.02		21.02	
14.25	14.55	15.25	15.55	16.25	16.55	17.25	17.55	18.25	19.25				
14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30	18.00	18.30	19.30				
14.33	15.03	15.33	16.03	16.33	17.03	17.33	18.03	18.33	19.33				
14.35	15.05	15.35	16.05	16.35	17.05	17.35	18.05	18.35	19.35	20.05		21.05	22.05
14.37	15.07	15.37	16.07	16.37	17.07	17.37	18.07	18.37	19.37	20.07		21.07	22.07
14.39	15.09	15.39	16.09	16.39	17.09	17.39	18.09	18.39	19.39	20.09		21.09	22.09
14.43	15.13	15.43	16.13	16.43	17.13	17.43	18.13	18.43	19.43	20.13		21.13	22.13
14.48	15.18	15.48	16.18	16.48	17.18	17.48	18.18	18.48	19.48	20.18		21.18	22.18
14.50	15.20	15.50	16.20	16.50	17.20	17.50	18.20	18.50	19.50	20.20		21.20	22.20
15.05	15.35	16.05	16.35	17.05	17.35	18.05	18.35	19.05		20.35			
14.51	15.21	15.51	16.21	16.51	17.21	17.51	18.21	18.51	19.51	20.21	21.00		
14.53	15.23	15.53	16.23	16.53	17.23	17.53	18.23	18.53	19.53	20.23	21.02		
15.01	15.31	16.01	16.31	17.01	17.31	18.01	18.31	19.01	20.01	20.31	21.10		



ORARIO DEI TRENI / ZUGFAHRPLAN / TRAIN TIMETABLE BRUNICO/BRUNECK - LIENZ

03/06 – 13/12/2025

BRUNICO → SAN CANDIDO → LIENZ / BRUNECK → INNICHEN → LIENZ

			•	x																
Brunico / Bruneck	p./ab	-	06:15	06:45	07:15	07:45	08:15	08:45	09:15	09:45	10:15	10:45	11:15	11:45	12:15	12:45	13:15	13:45	14:15	
Brunico Nord / Bruneck Nord	-	-	06:17	06:47	07:17	07:47	08:17	08:47	09:17	09:47	10:17	10:47	11:17	11:47	12:17	12:47	13:17	13:47	14:17	
Perca-P. de Corones / Percha Kronplatz	-	-	06:23	06:53	07:23	07:53	08:23	08:53	09:23	09:53	10:23	10:53	11:23	11:53	12:23	12:53	13:23	13:53	14:23	
Valdaora-Anterselva / Olang-Antholz	-	-	06:30	07:00	07:30	08:00	08:30	09:00	09:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00	14:30	
Monguelfo-Casies / Welsberg-Gsies	-	-	06:37	07:07	07:37	08:07	08:37	09:07	09:37	10:07	10:37	11:07	11:37	12:07	12:37	13:07	13:37	14:07	14:37	
Villabassa-Braies / Niederdorf / Prags	-	-	06:45	07:15	07:45	08:15	08:45	09:15	09:45	10:15	10:45	11:15	11:45	12:15	12:45	13:15	13:45	14:15	14:45	
Dobbiaco / Toblach	-	-	06:51	07:21	07:51	08:21	08:51	09:21	09:51	10:21	10:51	11:21	11:51	12:21	12:51	13:21	13:51	14:21	14:51	
S. Candido / Innichen	a./an	-	06:55	07:25	07:55	08:25	08:55	09:25	09:55	10:25	10:55	11:25	11:55	12:25	12:55	13:25	13:55	14:25	14:55	
S. Candido / Innichen	p./ab	06:44	07:16	-	08:16	-	09:16	-	10:16	-	11:16	-	12:16	-	13:16	-	14:16	-	15:16	
Versciaco-Elmo / Vierschach-Helm		06:49	07:21	-	08:21	-	09:21	-	10:21	-	11:21	-	12:21	-	13:21	-	14:21	-	15:21	
Weitlanbrunn (Bedarfshalt / fermata a richiesta / request stop)		06:54	07:26	-	08:26	-	09:26	-	10:26	-	11:26	-	12:26	-	13:26	-	14:26	-	15:26	
Sillian		06:58	07:30	-	08:30	-	09:30	-	10:30	-	11:30	-	12:30	-	13:30	-	14:30	-	15:30	
Heinfels		07:01	07:33	-	08:33	-	09:33	-	10:33	-	11:33	-	12:33	-	13:33	-	14:33	-	15:33	
Tassenbach		07:04	07:36	-	08:36	-	09:36	-	10:36	-	11:36	-	12:36	-	13:36	-	14:36	-	15:36	
Abfalterbach		07:14	07:46	-	08:46	-	09:46	-	10:46	-	11:46	-	12:46	-	13:46	-	14:46	-	15:46	
Mittewald a.d.D.		07:19	07:52	-	08:52	-	09:52	-	10:52	-	11:52	-	12:52	-	13:52	-	14:52	-	15:52	
Thal		07:25	07:59	-	08:59	-	09:59	-	10:59	-	11:59	-	12:59	-	13:59	-	14:59	-	15:59	
Lienz	a./an	07:35	08:09	-	09:09	-	10:09	-	11:09	-	12:09	-	13:09	-	14:09	-	15:09	-	16:09	

x nei giorni feriali / an Werktagen / weekdays

• Brunico-San Candido: nei giorni feriali escluso sabato / Bruneck-Innichen: an Werktagen außer Samstag / Brunico-San Candido: weekdays except Saturdays



14:45	15:15	15:45	16:15	16:45	17:15	17:45	18:15	18:45	19:15	19:45	20:15	20:45	21:45
14:47	15:17	15:47	16:17	16:47	17:17	17:47	18:17	18:47	19:17	19:47	20:17	20:47	21:47
14:53	15:23	15:53	16:23	16:53	17:23	17:53	18:23	18:53	19:23	19:53	20:23	20:53	21:53
15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	22:00
15:07	15:37	16:07	16:37	17:07	17:37	18:07	18:37	19:07	19:37	20:07	20:37	21:07	22:07
15:15	15:45	16:15	16:45	17:15	17:45	18:15	18:45	19:15	19:45	20:15	20:45	21:15	22:15
15:21	15:51	16:21	16:51	17:21	17:51	18:21	18:51	19:21	19:51	20:21	20:51	21:21	22:21
15:25	15:55	16:25	16:55	17:25	17:55	18:25	18:55	19:25	19:55	20:25	20:55	21:25	22:25
-	16:16	-	17:16	-	18:16	-	19:16	-	20:16	-	-	-	-
-	16:21	-	17:21	-	18:21	-	19:21	-	20:21	-	-	-	-
-	16:26	-	17:26	-	18:26	-	19:26	-	20:26	-	-	-	-
-	16:30	-	17:30	-	18:30	-	19:30	-	20:30	-	-	-	-
-	16:33	-	17:33	-	18:33	-	19:33	-	20:33	-	-	-	-
-	16:36	-	17:36	-	18:36	-	19:36	-	20:36	-	-	-	-
-	16:46	-	17:46	-	18:46	-	19:46	-	20:46	-	-	-	-
-	16:52	-	17:52	-	18:52	-	19:52	-	20:52	-	-	-	-
-	16:59	-	17:59	-	18:59	-	19:59	-	20:59	-	-	-	-
-	17:09	-	18:09	-	19:09	-	20:09	-	21:09	-	-	-	-

SÜDTIROL ALTO ADIGE GUEST PASS:

Valido solo fino a Versciaco-Elmo. Da lì acquistate i biglietti per/da Lienz su oebb.at.
 Nur gültig bis Vierschach-Helm. Ab dort von/nach Lienz Tickets unter oebb.at kaufen.
 Only valid up to Versciaco-Elmo. From there, buy tickets to/from Lienz at oebb.at.



ORARIO DEI TRENI / ZUGFAHRPLAN / TRAIN TIMETABLE

LIENZ - BRUNICO/BRUNECK

03/06 – 13/12/2025

LIENZ → SAN CANDIDO → BRUNICO / LIENZ → INNICHEN → BRUNECK

		•				X													
Lienz	p./ab	-	-	-	-	05:50	-	06:45	-	07:50	-	08:50	-	09:50	-	10:50	-	11:50	-
Thal		-	-	-	-	06:00	-	06:56	-	08:01	-	09:01	-	10:01	-	11:01	-	12:01	-
Mittewald a.d.D.		-	-	-	-	06:07	-	07:03	-	08:08	-	09:08	-	10:08	-	11:08	-	12:08	-
Abfaltersbach		-	-	-	-	06:13	-	07:09	-	08:14	-	09:14	-	10:14	-	11:14	-	12:14	-
Tassenbach		-	-	-	-	06:20	-	07:16	-	08:21	-	09:21	-	10:21	-	11:21	-	12:21	-
Heinfels		-	-	-	-	06:23	-	07:19	-	08:24	-	09:24	-	10:24	-	11:24	-	12:24	-
Sillian		-	-	-	-	06:30	-	07:30	-	08:30	-	09:30	-	10:30	-	11:30	-	12:30	-
Weitlanbrunn (Bedarfshalt / fermata a richiesta / request stop)		-	-	-	-	06:32	-	07:32	-	08:32	-	09:32	-	10:32	-	11:32	-	12:32	-
Versciaco-Elmo / Vierschach-Helm		-	-	-	-	06:38	-	07:38	-	08:38	-	09:38	-	10:38	-	11:38	-	12:38	-
S. Candido / Innichen	a./an					06:43	-	07:43		08:43		09:43		10:43		11:43	-	12:43	-
S. Candido / Innichen	p./ab	05:06	05:35	06:05	06:35	07:05	07:35	08:05	08:35	09:05	09:35	10:05	10:35	11:05	11:35	12:05	12:35	13:05	13:35
Dobbiaco / Toblach		05:11	05:40	06:10	06:40	07:10	07:40	08:10	08:40	09:10	09:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	13:10	13:40
Villabassa-Braies / Niederdorf / Prags		05:16	05:45	06:15	06:45	07:15	07:45	08:15	08:45	09:15	09:45	10:15	10:45	11:15	11:45	12:15	12:45	13:15	13:45
Monguelfo-Casies / Welsberg-Gsies		05:23	05:52	06:22	06:52	07:22	07:52	08:22	08:52	09:22	09:52	10:22	10:52	11:22	11:52	12:22	12:52	13:22	13:52
Valdaora-Anterselva / Olang-Antholz		05:30	06:00	06:30	07:00	07:30	08:00	08:30	09:00	09:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	13:30	14:00
Perca-P. de Coronas / Percha Kronplatz		05:36	06:06	06:36	07:06	07:36	08:06	08:36	09:06	09:36	10:06	10:36	11:06	11:36	12:06	12:36	13:06	13:36	14:06
Brunico Nord / Bruneck Nord		05:42	06:12	06:42	07:12	07:42	08:12	08:42	09:12	09:42	10:12	10:42	11:12	11:42	12:12	12:42	13:12	13:42	14:12
Brunico / Bruneck	a./an	05:44	06:14	06:44	07:14	07:44	08:14	08:44	09:14	09:44	10:14	10:44	11:14	11:44	12:14	12:44	13:14	13:44	14:14

X nei giorni feriali / an Werktagen / weekdays

• nei giorni feriali escluso sabato / an Werktagen außer Samstag / weekdays except Saturdays



	12:50	-	13:50	-	14:50	-	15:50	-	16:50	-	17:50	-	18:50	-	19:50	19:50
	13:01	-	14:01	-	15:01	-	16:01	-	17:01	-	18:01	-	19:01	-	20:01	20:01
	13:08	-	14:08	-	15:08	-	16:08	-	17:08	-	18:08	-	19:08	-	20:08	20:08
	13:14	-	14:14	-	15:14	-	16:14	-	17:14	-	18:14	-	19:14	-	20:14	20:14
	13:21	-	14:21	-	15:21	-	16:21	-	17:21	-	18:21	-	19:21	-	20:21	20:21
	13:24	-	14:24	-	15:24	-	16:24	-	17:24	-	18:24	-	19:24	-	20:24	20:24
	13:30	-	14:30	-	15:30	-	16:30	-	17:30	-	18:30	-	19:30	-	20:30	20:30
	13:32	-	14:32	-	15:32	-	16:32	-	17:32	-	18:32	-	19:32	-	20:32	20:32
	13:38	-	14:38	-	15:38	-	16:38	-	17:38	-	18:38	-	19:38	-	20:38	20:38
	13:43	-	14:43	-	15:43	-	16:43	-	17:43	-	18:43	-	19:43	-	20:43	20:43
	14:05	14:35	15:05	15:35	16:05	16:35	17:05	17:35	18:05	18:35	19:05	19:35	-	20:35	-	-
	14:10	14:40	15:10	15:40	16:10	16:40	17:10	17:40	18:10	18:40	19:10	19:40	-	20:40	-	-
	14:15	14:45	15:15	15:45	16:15	16:45	17:15	17:45	18:15	18:45	19:15	19:45	-	20:45	-	-
	14:22	14:52	15:22	15:52	16:22	16:52	17:22	17:52	18:22	18:52	19:22	19:52	-	20:52	-	-
	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	-	21:00	-	-
	14:36	15:06	15:36	16:06	16:36	17:06	17:36	18:06	18:36	19:06	19:36	20:06	-	21:06	-	-
	14:42	15:12	15:42	16:12	16:42	17:12	17:42	18:12	18:42	19:12	19:42	20:12	-	21:12	-	-
	14:44	15:14	15:44	16:14	16:44	17:14	17:44	18:14	18:44	19:14	19:44	20:14	-	21:14	-	-

SÜDTIROL ALTO ADIGE GUEST PASS:

Valido solo fino a Versciaco-Elmo. Da lì acquistate i biglietti per/da Lienz su oebb.at.

Nur gültig bis Vierschach-Helm. Ab dort von/nach Lienz Tickets unter oebb.at kaufen.

Only valid up to Versciaco-Elmo. From there, buy tickets to/from Lienz at oebb.at.



SERVIZIO SOSTITUTIVO / SCHIENEN-ERSATZDIENST / REPLACEMENT SERVICE BREZZANONE/BRIXEN - BRUNICO/BRUNECK

FINO AL / BIS / UNTIL 13/12/2025

	x																	
Bressanone, stazione / Brixen Bahnhof	05:10	05:40	06:10	06:20	06:40	07:10	07:40	08:10	08:40	09:10	09:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	13:10
Bressanone, autostazione / Brixen Busbahnhof	05:13	05:43	06:13	06:23	06:43	07:13	07:43	08:13	08:43	09:13	09:43	10:13	10:43	11:13	11:43	12:13	12:43	13:13
Rio di Pusteria, centro / Mühlbach, Zentrum	05:28	05:58	06:28	06:38	06:58	07:28	07:58	08:28	08:58	09:28	09:58	10:28	10:58	11:28	11:58	12:28	12:58	13:28
Vandoies, stazione / Vintl, Bahnhof	05:35	06:05	06:35	06:45	07:05	07:35	08:05	08:35	09:05	09:35	10:05	10:35	11:05	11:35	12:05	12:35	13:05	13:35
Chienes, centro / Kiens, Zentrum	05:45	06:15	06:45	06:55	07:15	07:45	08:15	08:45	09:15	09:45	10:15	10:45	11:15	11:45	12:15	12:45	13:15	13:45
Bivio Casteldarne / Abzweigung Ehrenburg	05:47	06:17	06:47	06:57	07:17	07:47	08:17	08:47	09:17	09:47	10:17	10:47	11:17	11:47	12:17	12:47	13:17	13:47
S. Lorenzo, stazione / St. Lorenzen, Bahnhof	05:56	06:26	06:56	07:06	07:26	07:56	08:26	08:56	09:26	09:56	10:26	10:56	11:26	11:56	12:26	12:56	13:26	13:56
Brunico, stazione / Bruneck, Bahnhof	06:02	06:32	07:02	07:12	07:32	08:02	08:32	09:02	09:32	10:02	10:32	11:02	11:32	12:02	12:32	13:02	13:32	14:02

	x																	
Brunico, stazione / Bruneck, Bahnhof	05:21	05:51	06:21	06:51	07:21	07:51	08:21	08:51	09:21	09:51	10:21	10:51	11:21	11:51	12:21	12:51	13:21	13:51
S. Lorenzo, staz. / St. Lorenzen, Bahnhof	05:27	05:57	06:27	06:57	07:27	07:57	08:27	08:57	09:27	09:57	10:27	10:57	11:27	11:57	12:27	12:57	13:27	13:57
Bivio Casteldarne / Abzweigung Ehrenburg	05:36	06:06	06:36	07:06	07:36	08:06	08:36	09:06	09:36	10:06	10:36	11:06	11:36	12:06	12:36	13:06	13:36	14:06
Chienes, centro / Kiens, Zentrum	05:38	06:08	06:38	07:08	07:38	08:08	08:38	09:08	09:38	10:08	10:38	11:08	11:38	12:08	12:38	13:08	13:38	14:08
Vandoies, stazione / Vintl, Bahnhof	05:48	06:18	06:48	07:18	07:48	08:18	08:48	09:18	09:48	10:18	10:48	11:18	11:48	12:18	12:48	13:18	13:48	14:18
Rio di Pusteria, centro / Mühlbach, Zentrum	05:55	06:25	06:55	07:25	07:55	08:25	08:55	09:25	09:55	10:25	10:55	11:25	11:55	12:25	12:55	13:25	13:55	14:25
Bressanone, autostazione / Brixen Busbahnhof	06:10	06:40	07:10	07:40	08:10	08:40	09:10	09:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:10	12:40	13:10	13:40	14:10	14:40
Bressanone, stazione / Brixen Bahnhof	06:13	06:43	07:13	07:43	08:13	08:43	09:13	09:43	10:13	10:43	11:13	11:43	12:13	12:43	13:13	13:43	14:13	14:43

Effettua fermata solo alle fermate indicate. Trasporto biciclette non consentito. Informazioni in merito al trasporto delle persone a mobilità ridotta su www.altoadigemobilita.info e nell'app Altoadigemobilità. Ulteriori corse nei giorni scolastici. Informazioni su www.altoadigemobilita.info e nell'app altoadigemobilità.

Hält nur an den im Fahrplan angegebenen Haltestellen. Keine Fahrradmitnahme möglich. Informationen zur Beförderung von Personen mit eingeschränkter Mobilität auf www.suedtirolmobil.info und in der App südtirolmobil. Zusätzliche Fahrten an Schultagen. Informationen dazu auf www.suedtirolmobil.info und in der App südtirolmobil.

Stops only at the stops listed in the timetable. Bicycle transport not possible. Information on the transportation of persons with reduced mobility is available at www.suedtirolmobil.info and in the südtirolmobil app. Additional services on school days. More information at www.suedtirolmobil.info and in the südtirolmobil app.

	13:40	14:10	14:40	15:10	15:40	16:10	16:40	17:10	17:40	18:10	18:40	19:10	19:40	20:40
	13:43	14:13	14:43	15:13	15:43	16:13	16:43	17:13	17:43	18:13	18:43	19:13	19:43	20:43
	13:58	14:28	14:58	15:28	15:58	16:28	16:58	17:28	17:58	18:28	18:58	19:28	19:58	20:58
	14:05	14:35	15:05	15:35	16:05	16:35	17:05	17:35	18:05	18:35	19:05	19:35	20:05	21:05
	14:15	14:45	15:15	15:45	16:15	16:45	17:15	17:45	18:15	18:45	19:15	19:45	20:15	21:15
	14:17	14:47	15:17	15:47	16:17	16:47	17:17	17:47	18:17	18:47	19:17	19:47	20:17	21:17
	14:26	14:56	15:26	15:56	16:26	16:56	17:26	17:56	18:26	18:56	19:26	19:56	20:26	21:26
	14:32	15:02	15:32	16:02	16:32	17:02	17:32	18:02	18:32	19:02	19:32	20:02	20:32	21:32

	14:21	14:51	15:21	15:51	16:21	16:51	17:21	17:51	18:21	18:51	19:21	19:51	20:21	21:21
	14:27	14:57	15:27	15:57	16:27	16:57	17:27	17:57	18:27	18:57	19:27	19:57	20:27	21:27
	14:36	15:06	15:36	16:06	16:36	17:06	17:36	18:06	18:36	19:06	19:36	20:06	20:36	21:36
	14:38	15:08	15:38	16:08	16:38	17:08	17:38	18:08	18:38	19:08	19:38	20:08	20:38	21:38
	14:48	15:18	15:48	16:18	16:48	17:18	17:48	18:18	18:48	19:18	19:48	20:18	20:48	21:48
	14:55	15:25	15:55	16:25	16:55	17:25	17:55	18:25	18:55	19:25	19:55	20:25	20:55	21:55
	15:10	15:40	16:10	16:40	17:10	17:40	18:10	18:40	19:10	19:40	20:10	20:40	21:10	22:10
	15:13	15:43	16:13	16:43	17:13	17:43	18:13	18:43	19:13	19:43	20:13	20:43	21:13	22:13

x nei giorni feriali / an Werktagen / weekdays
A solo discesa / hält nur zum Aussteigen / only exit





www.drei-zinnen.bz

INFO BUS

Lago di Braies & Prato Piazza
Pragser Wildsee & Plätzwiese
Lake & High Plateau

Associazione Turistica Valle di Braies/
Tourismusverein Pragser Tal
Braies di Fuori / Außerprags 78
I-39030 Braies / Prags
T +39 0474 748 660
info@valledibraies.info
info@pragsertal.info

INFO BUS

Tre Cime
Drei Zinnen
Three Peaks

Consorzio mobilità
Mobilitätskonsortium
Piazza Municipio/Rathausplatz 5a
I-39031 Brunico / Bruneck
T +39 0474 055209
businfo444@gmail.com

INFO BUS

Val Fiscalina
Fischleintal
Valley

Tourist Office Sesto / Sexten
Via Dolomiti / Dolomitenstraße 45
I-39030 Sesto / Sexten
T +39 0474 710 310
info@sesto.it
info@sexten.it



Impressum: Editore / Herausgeber / Publisher: © Associazione Turistica Valle di Braies/Tourismusverein Pragser Tal, Tourist Office Sesto/Sexten, Consorzio Mobilità Brunico/Mobilitätskonsortium Bruneck, 2025 -
Graphics: noparking.it · Print: Tezzele by Esperia · Copyright photos: IDM Südtirol-Alto Adige - Thomas Grüner, Manuel Kottersteger, Lumii GmbH, Andreas Mierswa, Harald Wisthaler, Lukas Auer - Tutti i diritti riservati /
Tutte le informazioni senza garanzia - Alle Rechte vorbehalten / Alle Angaben ohne Gewähr - All rights reserved / All information without guarantee